

ZAZU

Gaia the galaxy star

GALAXY PROJECTOR

WITH SOUNDMACHINE AND CRY SENSOR



SELECT YOUR LANGUAGE



MANUAL



HANDLEIDING



GUIDE
D'UTILISATION



BEDIENUNGS
ANLEITUNG



ANVÄNDAR
MANUAL



BRUKERMANUAL



OHJEKIRJA



BRUGERMANUAL



INSTRUKCJA
OBSŁUGI



MANUAL
DE USUARIO



UŽIVATELSKÝ
MANUÁL



POUŽÍVATEĽSKÁ
PRÍRUČKA



KORISNIČKI
PRIRUČNIK



A NAVODILA
ZA UPORABO



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΤΗ



HASZNÁLATI
UTASÍTÁS



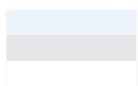
ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА



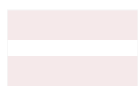
ITALA MANUALE
UTENTE IAN



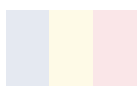
MANUAL



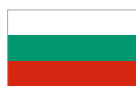
JUHENDV



ROKASGRĀMATA



MANUAL



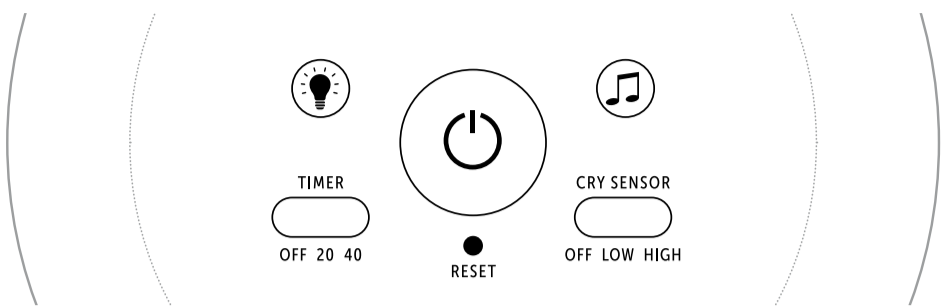
УПЪТВАНЕ ЗА
УПОТРЕБА



ИНСТРУКЦИЯ

MANUAL

GALAXY PROJECTOR



ON/OFF button

The big round button is the on/off button and has several functions:

ON

Shortly press the button to switch on light and once more to play music as well. Timer and cry sensor will only become active when the slider is not in the off position.

OFF *both sound, light and cry sensor*

Press and hold the button. Light, sound and cry sensor will be shut off.

Change settings

Light

Colour

Shortly press the small button to scroll through all colours.

Brightness

Press and hold to select your preferred brightness: high-medium-low.

Timer

Put the slider in the preferred setting

- OFF: no timer (continuous on)
- 20 minute auto shut-off
- 40 minute auto shut-off

Sound

Melodies

Shortly press the small button to scroll through all melodies: heartbeat, white noise, shushing, lounge, ocean, African sunset, breathing and 3 lullabies.

Volume

Press and hold to select your preferred volume high-medium-low.

Cry sensor

- The cry sensor will activate the last used setting.
- The cry sensor has sensitivity settings:
Low = activates upon loud crying volume
High = activates upon medium/soft crying volume

Reset: If the product is not working properly, press the reset button with a small pin to restart the software.

Power supply

- Ensure the rechargeable battery is fully charged before initial use.
- When battery indicator is blinking, the battery is running low, time to charge it.
- While charging, the indicator light is red. It will switch off once the battery is fully charged, this takes about 2-2.5 hours.
- When finished charging, take out the charger plug.
- Use only the supplied cable to charge the product and insert it into a USB power supply with the following symbols.



Battery life

The battery life varies based on the brightness and volume, but on average it should last at least 9 hours.

⚠ WARNING! SAFETY GUIDELINES

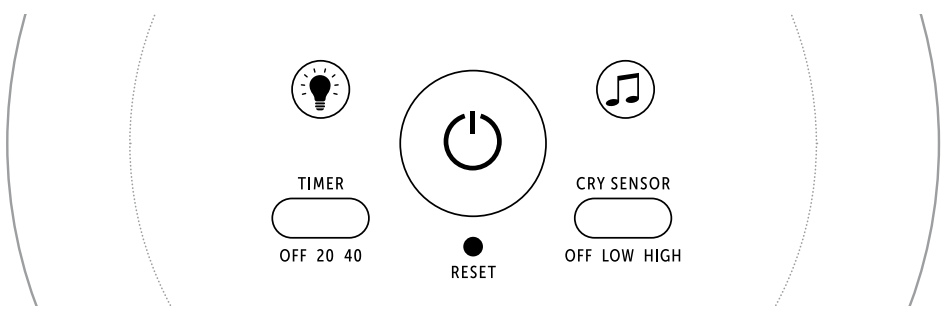
- IMPORTANT! Keep for future reference.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ and USA legislation.
- Please keep the packaging away from small children.
- Never allow your child to play with the power cord.
- Rechargeable battery can only be charged under adult supervision.
- This toy contains batteries that are non-replaceable.
- The connecting lead is low voltage only, but for reliability reasons it should be treated with care.
- For use only with the USB-cable that came with the ZAZU-product.
- The USB cable is not a toy.
- Long cable strangulation hazard.
- Do not place too close to the baby.
- This light does not get warm.
- This product is intended for indoor use and is not water resistant. Please keep dry.
- The plush can be washed by hand and air dried, but remove the module beforehand.
- For cleaning the module do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Do not try to disassemble the product if it stops working. Please contact customer service.
- The EC Declaration of Conformity can be requested from the below address: info@zazu-kids.com

HANDLEIDING

GALAXY PROJECTOR



NL

**AAN/UIT knop**

De grote ronde knop is de aan/uitknop en heeft meerdere functies:

AAN

Druk kort op de knop om het licht in te schakelen en druk nogmaals om ook muziek af te spelen.

Timer en huilsensor worden alleen actief als de schuifregelaar niet in de uit-stand staat.

UIT *zowel geluid, licht als huilsensor*

Houd de knop ingedrukt. Licht, geluid en huilsensor worden uitgeschakeld.

WIJZIG INSTELLINGEN**Licht****Kleur**

Druk kort op de kleine knop om door alle kleuren te bladeren.

Helderheid

Houd ingedrukt om de gewenste helderheid te selecteren: hoog-gemiddeld-laag.

Timer

Zet de schuif in de gewenste stand:

- UIT: geen timer (continu aan)
- Automatische uitschakeling van 20 minuten
- Automatische uitschakeling van 40 minuten

Geluid**Melodieën**

Druk kort op de kleine knop om door alle melodieën te bladeren: hartslag, witte ruis, sussen, lounge, oceaan, Afrikaanse zonsondergang, ademhaling en 3 slaapliedjes.

Volume


Houd ingedrukt om het gewenste volume hoog-gemiddeld-laag te selecteren.

Huilsensor

- De huilsensor activeert de laatst gebruikte instelling.
- De huilsensor heeft gevoeligheidsinstellingen:
Laag = wordt geactiveerd bij luid huilvolume
Hoog = wordt geactiveerd bij gemiddeld/zacht huilvolume

Reset: Als het product niet goed werkt, druk dan met een kleine pin op de resetknop om de software opnieuw te starten.

Stroomvoorziening

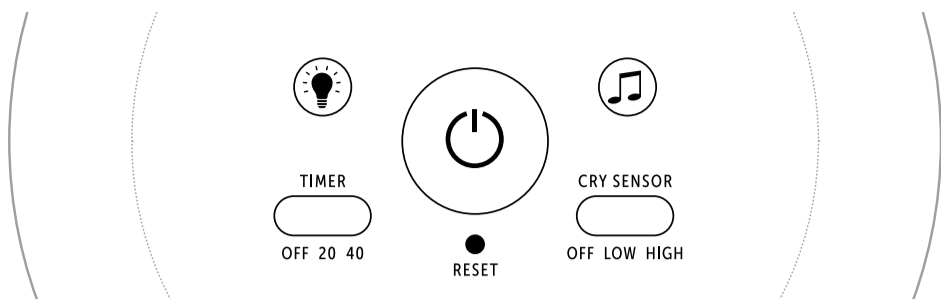
- Zorg ervoor dat de oplaadbare batterij volledig is opgeladen vóór het eerste gebruik.
- Als de batterij-indicator knippert, is de batterij bijna leeg, tijd om hem op te laden.
- Tijdens het opladen is het indicatielampje rood. Hij schakelt uit zodra de batterij volledig is opgeladen, dit duurt ongeveer 2-2,5 uur.
- Als u klaar bent met opladen, haalt u de stekker van de oplader eruit.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde kabel om het product op te laden en sluit deze aan op een USB-voeding met de volgende symbolen. 

Levensduur batterij

De batterijduur varieert afhankelijk van de helderheid en het volume, maar zou gemiddeld minimaal 9 uur moeten meegaan.

⚠ WAARSCHUWING! VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

- BELANGRIJK! Bewaar voor toekomstig gebruik.
- Deze ZAZU product voldoet aan de EU, CA, USA, AU en NZ wet- en regelgeving.
- Houd de verpakking uit de buurt van kleine kinderen.
- Laat uw kind nooit met het netsnoer spelen.
- Oplaadbare batterij kan alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.
- De aansluitkabel is uitsluitend voorzien van een laagspanning, maar moet om redenen van betrouwbaarheid voorzichtig worden behandeld.
- Alleen voor gebruik met de USB-kabel die bij het ZAZU-product is geleverd.
- De USB-kabel is geen speelgoed.
- Waarschuwing: lange kabel, verstikkings- en verstrengelings gevaar.
- Plaats niet te dicht bij de baby.
- Dit lampje wordt niet warm.
- Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en is niet waterbestendig. Houdt het product droog.
- De pluche kan met de hand worden gewassen en aan de lucht worden gedroogd, maar verwijder eerst de module.
- Voor het reinigen de module niet onderdompelen in water, maar afnemen met een vochtige doek.
- Probeer het product niet uit elkaar te halen als het niet meer functioneert. Contact de klantenservice.
- De EG-conformiteitsverklaring kunt u opvragen via onderstaand adres: info@zazu-kids.com



ON/OFF bouton

Le gros bouton rond est le bouton marche/arrêt et a plusieurs fonctions :

ON

Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer la lumière, puis appuyez une nouvelle fois pour lancer la musique.

La minuterie et le capteur de cris ne deviendront actifs que lorsque le curseur n'est pas en position d'arrêt.

OFF capteur de son, de lumière et de cri

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé. La lumière, le son et le capteur de pleurs s'éteindront.

Modifier les paramètres

Lumière

Couleur

Appuyez brièvement sur le petit bouton pour faire défiler toutes les couleurs.

Luminosité

Appuyez et maintenez pour sélectionner votre luminosité préférée : élevée-moyenne-basse.

Minuteur

Placez le curseur dans le paramètre préféré :

- OFF: pas de minuterie (continu sur)
- 20 minutes d'arrêt automatique
- 40 minutes d'arrêt automatique

Son

Mélodies

Appuyez brièvement sur le petit bouton pour faire défiler toutes les mélodies : battement de coeur, bruit blanc, chut, lounge, océan, coucher de soleil africain, respiration et 3 berceuses.

Volume

Appuyez et maintenez pour sélectionner votre volume préféré élevé-moyen-bas.

Capteur de cri

- Le capteur de cris activera le dernier réglage utilisé.
- Le capteur de cris a des réglages de sensibilité :
Faible = s'active en cas de volume de pleurs élevé
Élevé = s'active lors d'un volume de pleurs moyen/doux

Réinitialisation : si le produit ne fonctionne pas correctement, appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'aide d'une petite épingle afin de redémarrer le logiciel.

Alimentation

- Assurez-vous que la batterie rechargeable est complètement chargée avant la première utilisation.
- Lorsque l'indicateur de batterie clignote, la batterie est faible, il est temps de la charger.
- Pendant la charge, le voyant est rouge. Il s'éteindra une fois la batterie complètement chargée, cela prend environ 2 à 2,5 heures.
- Une fois le chargement terminé, retirez la fiche du chargeur.
- Utilisez uniquement le câble fourni pour charger le produit et insérez-le dans une alimentation USB avec les symboles suivants.



Autonomie de la batterie

La durée de vie de la batterie varie en fonction de la luminosité et du volume, mais elle devrait durer en moyenne au moins 9 heures.

⚠ AVERTISSEMENT! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

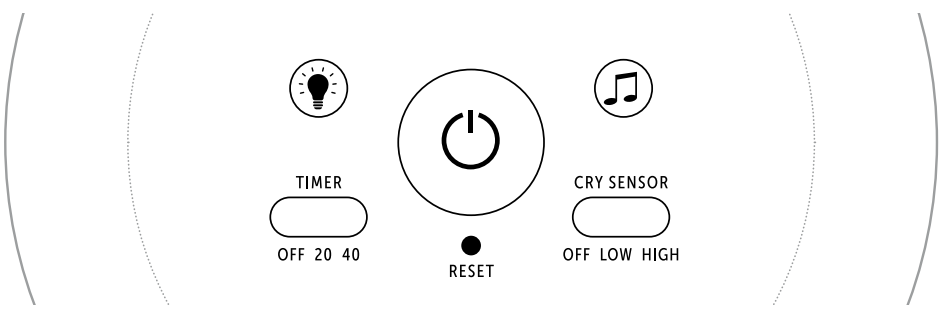
- IMPORTANT! Conserver pour référence future.
- Ce produit de ZAZU est tout à fait conforme aux textes législatifs suivants de l'UE, CA, AU, NZ et USA.
- Maintenir l'emballage hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais votre enfant jouer avec le cordon d'alimentation.
- La batterie rechargeable ne peut être chargée que sous la surveillance d'un adulte.
- Ce jouet contient des piles non remplaçables.
- Le câble de connexion est uniquement à basse tension, mais pour des raisons de fiabilité, il doit être traité avec précaution.
- À utiliser uniquement avec le câble USB fourni avec le produit ZAZU.
- Le câble USB n'est pas un jouet.
- Risque d'étranglement avec le long câble.
- Ne placez pas trop près du bébé.
- Gardez le produit et l'adaptateur à l'abri de l'humidité et de la moisissure. Les deux sont destinés exclusivement à un usage en intérieur. N'immergez jamais dans l'eau, pour le nettoyage, mais essuyez avec un chiffon humide.
- La peluche peut être lavée à la main et séchée à l'air, mais retirez le module au préalable.
- Pour nettoyer le module, ne pas le plonger dans l'eau, mais l'essuyer avec un chiffon humide.
- N'essayez pas de démonter ce produit si elle cesse de fonctionner. Veuillez noter notre service clients.
- La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse ci-dessous : info@zazu-kids.com



Séparez les éléments avant de trier



GALAXY PROJEKTOR



EIN/AUS-Taste

Der große runde Knopf ist der Ein-/Aus-Knopf und hat mehrere Funktionen:

AN

Drücken Sie kurz die Taste, um das Licht einzuschalten, und drücken Sie erneut, um auch die Musik abzuspielen.

Timer und Schreisor werden nur dann aktiv, wenn sich der Schieber nicht in der Aus-Position befindet.

AUS *Sowohl Ton- als auch Licht- und Schreisor*

Halten Sie die Taste gedrückt. Licht, Ton und der Weinsensor werden ausgeschaltet.

Einstellungen ändern

Licht

Farbe

Drücken Sie kurz die kleine Taste, um durch alle Farben zu blättern.

Helligkeit

Halten Sie gedrückt, um Ihre bevorzugte Helligkeit auszuwählen: hoch-mittel-niedrig.

Timer

Stellen Sie den Schieberegler auf die gewünschte Einstellung:

- OFF: kein Timer (weiter an)
- 20-minütige automatische Abschaltung
- 40-minütige automatische Abschaltung

Klang

Melodien

Drücken Sie kurz die kleine Taste, um zwischen den Melodien zu wechseln:

Herzschlag, weißes Rauschen, Schweigen, Lounge, Ozean, afrikanischer Sonnenuntergang, Atmung und 3 Schlaflieder.

Lautstärke


Halten Sie gedrückt, um Ihre bevorzugte Lautstärke hoch-mittel-niedrig auszuwählen.

Schreisor

- Der Schreisor aktiviert die zuletzt verwendete Einstellung.
- Der Schreisor verfügt über Empfindlichkeitseinstellungen:
Niedrig = wird bei lauter Schreilautstärke aktiviert.
Hoch = wird bei mittlerer/leiser Schreilautstärke aktiviert.

Reset: Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, drücken Sie mit einer kleinen Nadel die Reset-Taste, um die Software neu zu starten.

Stromversorgung

- Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.
- Wenn die Batterieanzeige blinkt, ist die Batterie fast leer und es ist Zeit, sie aufzuladen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot. Es schaltet sich aus, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Dies dauert etwa 2 bis 2,5 Stunden.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts heraus.
- Verwenden Sie zum Laden des Produkts ausschließlich das mitgelieferte Kabel und schließen Sie es an ein USB-Netzteil mit den folgenden Symbolen an. 

Akkulaufzeit

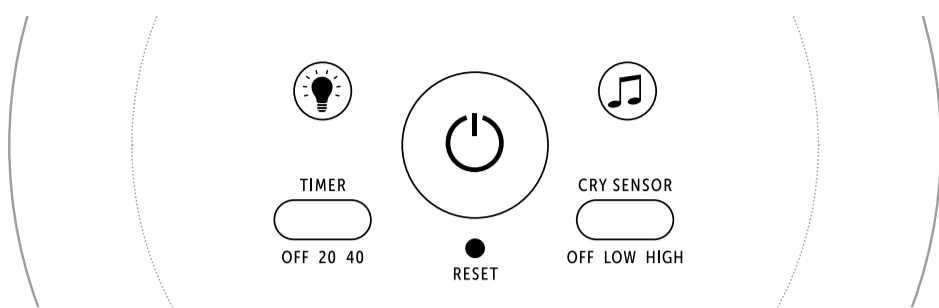
Die Akkulaufzeit variiert je nach Helligkeit und Lautstärke, im Durchschnitt sollte sie jedoch mindestens 9 Stunden betragen.

⚠️ WARNUNG! SICHERHEITSRICHTLINIEN

- Wichtig! Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren auf
- Dieses ZAZU Produkt ist konform mit der Gesetzgebung der EU, US, CA, NZ, AUS.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Erlauben Sie Ihrem Kind niemals, mit dem Netzkabel zu spielen.
- Der wiederaufladbare Akku kann nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- Das Anschlusskabel ist nur für Niederspannung ausgelegt, sollte aber aus Gründen der Zuverlässigkeit mit Vorsicht behandelt werden.
- Nur zur Verwendung mit dem USB-Kabel, das mit dem ZAZU-Produkt geliefert wurde.
- Das USB-Kabel ist kein Spielzeug.
- Langes Kabel Strangulierungs-Gefahr.
- Platzieren Sie das Plüschtier nicht zu nah am Baby.
- Dieses Produkt ist nur für die Benutzung in Innenräumen geeignet und nicht wasserfest. Bitte vor Feuchtigkeit schützen.
- Der Plüsch kann von Hand gewaschen und an der Luft getrocknet werden, aber entfernen Sie das Modul vorher.
- Zum Reinigen das Modul nicht in Wasser tauchen, sondern mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Die EG-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Adresse angefordert werden: info@zazu-kids.com

HANDBOK

GALAXY PROJECTOR



PÅ/AV-knapp

Den stora runda knappen är på/av-knappen och har flera funktioner:

PÅ

Tryck kort på knappen för att slå på ljuset och tryck en gång till för att även spela musik. Timer och gråtsensor blir bara aktiva när skjutreglaget inte är i avstängt läge.

AV både ljud-, ljus- och gråtsensor

Tryck och håll knappen intryckt. Ljuset, ljudet och gråtsensorn stängs av.

Ändra Inställningar

Ljus

Färg

Tryck kort på den lilla knappen för att bläddra igenom alla färger.

Ljusstyrka

Tryck och håll ned för att välja önskad ljusstyrka: hög-medium-låg.

Timer

Ställ skjutreglaget på den önskade inställning:

- 20 minuters automatisk avstängning
- 40 minuters automatisk avstängning
- Kontinuerlig på: stäng av timern

Ljud

Melodier

Tryck kort på den lilla knappen för att bläddra igenom alla melodier: hjärtslag, vitt brus, tystning, salong, hav, afrikansk solnedgång, andning och 3 vaggvisor.

Volym


Tryck och håll ned för att välja önskad volym hög-medium-låg.

Gråtsensor

- Gråtsensorn kommer att aktivera senast använda inställningen.
- Gråtsensorn har känslighetsinställningar:
Låg = aktiveras vid hög gråtvolyms
Hög = aktiveras vid medium/mjuk gråtvolyms

Återställning: Om produkten inte fungerar korrekt, tryck på återställningsknappen med en liten nål för att starta om programvaran.

Strömkälla

- Se till att det uppladdningsbara batteriet är fulladdat innan du använder det första gången.
- När batteriindikatorn blinkar håller batteriet på att ta slut, dags att ladda det.
- Under laddning är indikatorlampan röd. Den stängs av när batteriet är fulladdat, detta tar cirka 2-2,5 timmar.
- När du är klar med laddningen, ta ut laddarens kontakt.
- Använd endast den medföljande kabeln för att ladda produkten och sätt in den i en USB-strömkälla med följande symboler. 

Batteritid

Batteritiden varierar beroende på ljusstyrka och volym, men i genomsnitt bör den hålla i minst 9 timmar.

⚠ VARNING! RIKTLINJER FÖR SÄKERHET

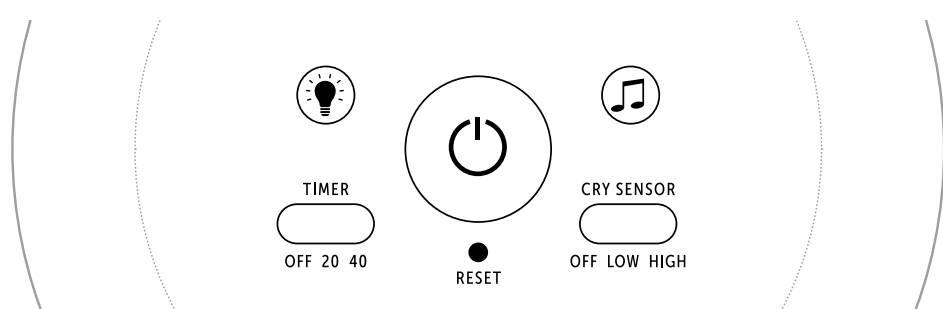
- Viktigt! Spara för framtida referens.
- Denna ZAZU produkt uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ, RU, CN & USA lagstiftning.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Låt aldrig ditt barn leka med strömladdan.
- Det uppladdningsbara batteriet kan endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Denna leksak innehåller batterier som inte är utbytbara.
- Anslutningskabeln är endast låg volymtage, men av tillförlitlighetskäl bör den behandlas med försiktighet.
- Endast för användning med USB-kabeln som följde med ZAZU-produkten.
- USB-kabeln är inte en leksak.
- Lång kabel. Strypningsrisk.
- Placera inte för nära barnet.
- De lampen blir inte varm.
- Denna product är inte vattentät. Vänligen se till att den förblir torr.
- Plysken kan tvättas för hand och lufttorkas, men ta bort modulen i förväg.
- För rengöring av modulen, sänk inte ner den i vatten, utan torka av med fuktig trasa.
- Försök inte att plocka isär lampen om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.
- EG-försäkran om överensstämmelse kan beställas från nedanstående adress: info@zazu-kids.com

MANUELL

GALAXY PROJEKTOR



NO



AV/PÅ-knapp

Den store runde knappen er av/på-knappen og har flere funksjoner:

PÅ

Trykk kort på knappen for å slå på lys/musikk, tidsur og gråtesensor. Timer og gråtesensor vil bare aktiveres når glidebryteren ikke er i AV-posisjon.

AV både lyd, lys og gråtesensor

Trykk og hold knappen inne. Lys, lyd og gråtesensor slås av.

Endre Innstillinger

Lys

Farge

Trykk kort på den lille knappen for å bla gjennom alle farger.

Lysstyrke

Trykk og hold for å velge ønsket lysstyrke: høy-medium-lav.

Timer

Sett glidebryteren i den foretrukne innstillingen:

- 20 minutters automatisk avstengning
- 40 minutters automatisk avstengning
- Kontinuerlig på: tidsur av

Lyd

Melodier

Trykk kort på den lille knappen for å bla gjennom alle melodiene: hjerteslag, hvit støy, hysjing, salong, hav, afrikansk solnedgang, pusting og 3 vuggesanger.

Volum

Trykk og hold for å velge ønsket volum: høy-medium-lav.

Gråtesensor

- Gråtesensoren vil aktivere den sist brukte innstillingen.
- Gråtesensoren har følsomhetsinnstillinger:
Lav = aktiveres ved høy gråt.
Høy = aktiveres ved middels/lav gråt.

Tilbakestilling: Hvis produktet ikke fungerer som det skal, trykk på tilbakestillingsknappen med en liten nål for å starte programvaren på nytt.

Strømforsyning

- Påse at det oppladbare batteriet er fulladet før første bruk.
- Når batteriindikatoren blinker, er batteriet tomt, det er tid for å lade det.
- Under lading lyser indikatorlampen rødt. Den slås av når batteriet er fulladet. Dette tar ca. 2-2,5 timer.
- Ta ut ladepluggen når du er ferdig med ladingen.
- Bruk bare den medfølgende kabelen til å lade produktet og sett den inn i en USB-strømforsyning med følgende symboler.



Batteriets levetid

Batterilevetiden varierer avhengig av lysstyrke og volum, men i gjennomsnitt bør den være minst 9 timer.

⚠ ADVARSEL! SIKKERHETSRETNINGSLINJER

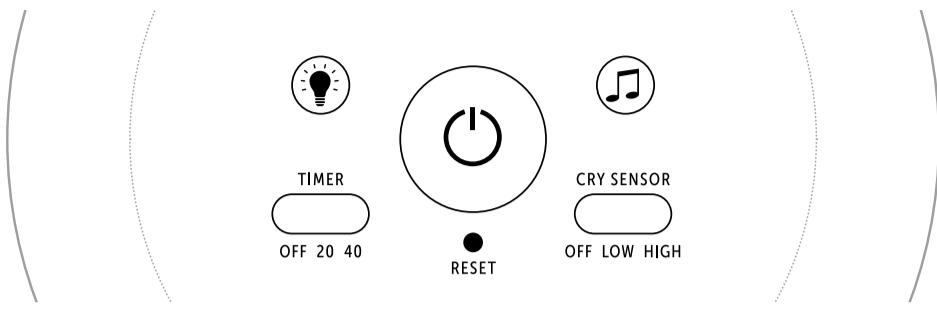
- Viktig! Behold for fremtidig referanse.
- Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibelt med følgende EU, CA, AU, NZ & USA-lovgivninger.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- La aldri barnet leke med strømledningen.
- Oppladbart batteri kan bare lades under tilsyn av voksne.
- Dette leketøyet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.
- Tilkoblingsledningen er bare lavspent, men den bør behandles med forsiktighet for å sikre påliteligheten.
- Kun til bruk med USB-kabelen som fulgte med ZAZU-produktet.
- USB-kabelen er ikke et leketøy.
- Lang kabel, kvelningsfare.
- Må ikke plasseres for nær babyen.
- Lampen blir ikke varm.
- Dette produktet er ikke vanntett. Vennligst sørg for at den holdes tørr.
- Plysjen kan vaskes for hånd og lufttørkes, men fjern modulen på forhånd.
- Må ikke rengjør med vann, men tørkes av med en fuktig klut.
- Ikke forsøk å demontere lyset hvis det slutter å fungere. Vennligst kontakt vår kundeservice.
- EU-samsvarserklæringen kan forespørres fra følgende adresse: info@zazu-kids.com

KÄYTTÖOHJE

GALAXY PROJEKTORI



FI



ON/OFF-painike

Suuri pyöreä painike on virtapainike monilla toiminnoilla:

ON

Paina painiketta lyhyesti kytkeäksesi valon päälle ja paina uudelleen toistaaksesi myös musiikkia.

Ajastin ja itkusensori aktivoituvat vain kun liikusäädin ei ole off-asennossa.

OFF *sekä ääni, valo että itkusensori*

Paina ja pidä painiketta painettuna. Valo, ääni ja itkusensori sammuvat.”

Asetusten Vaihtaminen

Valo

Väri

Paina pientä painiketta lyhyesti selataksesi kaikkia värejä.

Kirkkaus

Paina ja pidä painiketta alhaalla valitaksesi haluttu kirkkaus: high-medium-low.

Ajastin

Valitse liikusäätimellä haluamasi asetus:

- 20 minuutin automaattinen sammutus
- 40 minuutin automaattinen sammutus
- Yhtäjaksoinen: laita ajastin pois päältä

Ääni

Melodiat

Lyhyellä painalluksella pienestä painikkeesta voit valita melodiat: sydämensyke, valkoinen kohina, hyssyttely, taustamelodia, meri, Afrikan auringonlasku, hengitys ja 3 kehtolaulua.

Äänenvoimakkuus

Paina ja pidä painiketta alhaalla to select your preferred volume high-medium-low.

Itkusensori

- Itkusensori aktivoi viimeksi käytetyn asetuksen.
- Itkusensorissa on herkkyyasetukset:
Low = aktivoituu, kun itku on kovaäänistä
High = aktivoituu, kun itku on äänenvoimakkuudeltaan keskitasoa/hiljaista

Nollaus: Jos tuote ei toimi oikein, paina nollauspainiketta pienellä neulalla käynnistääksesi ohjelmiston uudelleen.

Virtalähde

- Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Kun akun merkkivalo vilkkuu, akun virta on vähissä ja se on ladattava uudelleen.
- Latauksen ajan merkkivalo palaa punaisena. Valo sammuu, kun akku on ladattu täyteen, mikä kestää noin 2-2,5 tuntia.
- Kun lataus on valmis, irrota latausjohto.
- Käytä vain mukana tulevaa johtoa laitteen lataamiseen ja kiinnitä se USB-virtalähtee seen tunnusmerkkien mukaan.



Akun kesto

Akun kesto vaihtelee käytetyn kirkkauden ja äänenvoimakkuuden mukaan, mutta keskimäärin sen pitäisi kestää vähintään 9 tuntia.

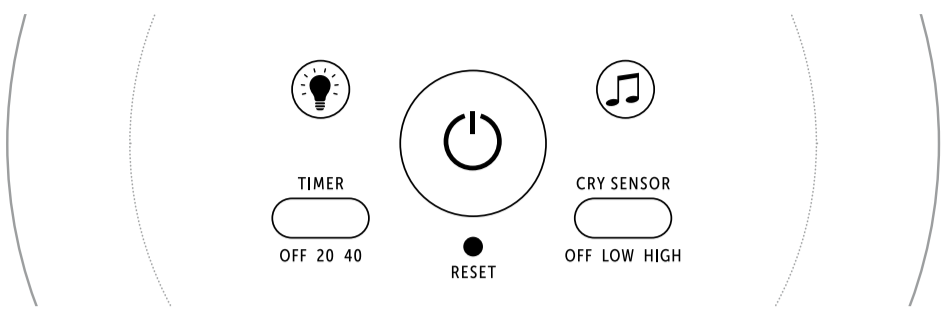
⚠ VAROITUS! TURVALLISUUSOHJEET

- Tärkeää! Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.
- Tämä ZAZU tuote on noudattaa seuraavaa EU, CA, AU, NZ & USA-lainsäädäntöä.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Älä koskaan anna lapsesi leikkiä virtajohdolla.
- Ladattava akku on ladattava aina aikuisen valvonnassa.
- Tässä lelussa on kertakäyttöparistot.
- Yhdistävä johto on matalajännitteinen, mutta turvallisuussyistä sitä on käsiteltävä varovasti.
- Käytettävä ainoastaan ZAZU-tuotteen mukana tulevan USB-johdon kanssa.
- USB-kaapeli ei ole lelu.
- Pitkä kaapeli voi aiheuttaa kuristusvaaran
- Älä aseta nukahtamislelua liian lähelle vauvaa.
- Lamppu ei lämpene.
- Tämä tuote ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Nukahtamislelun voi pestä käsin ja ilmakeivittää, mutta moduuli on poistettava siitä ensin.
- Moduulin voi puhdistaa kostealla liinalla, mutta sitä ei saa upottaa veteen.
- Älä yritä purkaa valoa jos se lakkaa toimimasta. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voi pyytää osoitteesta: info@zazu-kids.com



MANUEL

GALAKSEPROJEKTOR



Afbryder

Den store runde knap er afbryderen og har flere forskellige funktioner:

TÆND

Tryk kort på knappen for at tænde lyset, og tryk én gang til for også at afspille musik. Timer og grådsensor bliver kun aktive, når skyderen ikke er i slukket position.

Slået fra *både lyd, lys og grådsensor*

Tryk og hold knappen nede. Lys, lyd og grådesensoren slukkes.

Ændring Af Indstillinger

Lys

Farve

Tryk kort på den lille knap for at bladre gennem alle farver.

Lysstyrke

Tryk og hold for at vælge den foretrukne lysstyrke: høj-middel-lav.

Timer

Sæt skyderen til den foretrukne indstilling:

- 20 minutter til automatisk slukning
- 40 minutter til automatisk slukning
- Tændt kontinuerligt: Slår timeren fra

Lyd

Melodier

Tryk kort på den lille knap for at bladre gennem alle melodier: hjerteslag, hvid støj, tysselyd, afslappende melodi, hav, afrikansk solnedgang, vejtrækning og 3 vuggeviser.

Lydstyrke

Tryk og hold for at vælge den foretrukne lydstyrke: høj-middel-lav.

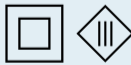
Grådsensor

- Grådsensoren aktiverer den senest anvendte indstilling.
- Grådsensoren har følsomhedsindstillinger:
 - Lav = aktiveres ved høj gråd
 - Høj = aktiveres ved middelhøj/mild gråd

Nulstilling: Hvis produktet ikke fungerer korrekt, tryk på nulstillingsknappen med en lille nål for at genstarte softwaren.

Strømforsyning

- Sørg for, at det genopladelige batteri er fuldt opladet før første brug.
- Når kontrollampen for batteri blinker, løber batteriet tør for strøm, og det skal oplades.
- Kontrollampen lyser rødt under opladning. Den slukkes, når batteriet er fuldt opladet; dette tager ca. 2-2,5 timer.
- Når opladningen er færdig, skal du trække opladerstikket ud.
- Brug kun det medfølgende kabel til at oplade produktet, og sæt det i en USB-strøm forsyning med følgende symboler.



Batterilevetid

Batterilevetiden varierer baseret på lysstyrke og lydstyrke, men den bør i gennemsnittet vare 9 timer.

⚠ ADVARSEL! SIKKERHEDSRETNINGSLINJER

-Vigtigt! Opbevar dem til fremtidig brug.

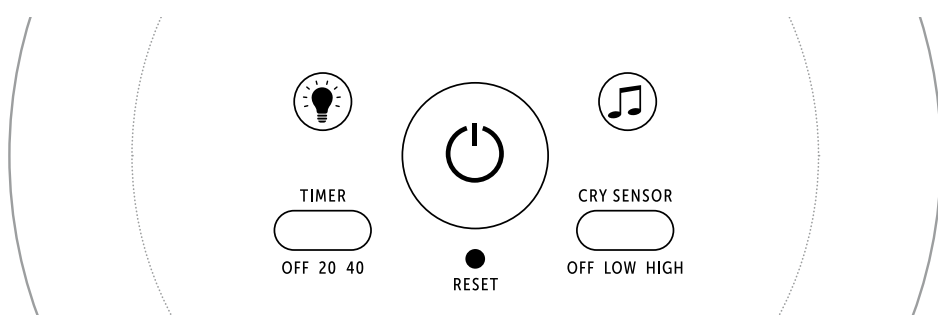
- Denne ZAZU produktet opfylder f.lgende EU, CA, AU, NZ & USA lovgivning.
- Opbevar emballagen uden for små børns rækkevidde.
- Du må aldrig give dit barn lov til at lege med netledningen.
- Det genopladelige batteri må kun oplades under opsyn af en voksen.
- Legetøjet indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Tilslutningsledningen er kun til lav spænding, men af hensyn til driftssikkerheden skal den håndteres forsigtigt.
- Kun til brug med det USB-kabel, der fulgte med ZAZU-produktet.
- USB-kablet er ikke legetøj.
- Stranguleringsfare med det lange kabel.
- Må ikke placeres for tæt på babyen.
- Lampen bliver ikke varm.
- Dette produkt er ikke vandtæt. Venligst sørg at det holdes tørt.
- Plyset kan vaskes i hånd og lufttørres, men modulet skal først fjernes.
- Ved rengøring af modulet må det ikke nedsænkes i vand; det kan dog aftørres med en fugtig klud.
- Forsøg ikke at demontere lyset, hvis det ikke længere fungerer. Kontakt venligst vores kundeservice.
- Der kan anmodes om EF-overensstemmelseserklæringen på følgende adresse: info@zazu-kids.com

INSTRUKCJA

PROJEKTOR GALAXY



PL



Przycisk ON/OFF

Duży okrągły przycisk to przycisk włączania/wyłączania i ma kilka funkcji:

WŁĄCZANIE

Krótko naciśnij przycisk, aby włączyć światło, a następnie naciśnij go ponownie, aby również odtworzyć muzykę.

Timer i czujnik płaczu staną się aktywne tylko wtedy, gdy ich suwaki nie będą znajdowały się w pozycji wyłączonej.

WYŁĄCZONE *czujnik dźwięku, światła i płaczu*

Naciśnij i przytrzymaj przycisk. Światło, dźwięk i czujnik płaczu zostaną wyłączone.

Zmień ustawienia

Światło

Kolor

Krótko naciśnij mały przycisk, aby przewijać wszystkie kolory.

Jasność

Naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem żarówki, aby wybrać preferowaną jasność: wysoka-średnia-niska.

Regulator czasowy

Ustaw suwak TIMER w preferowanym ustawieniu:

- OFF: brak timera (wyłączony)
- automatyczne wyłączenie po 20 minutach
- automatyczne wyłączenie po 40 minutach

Dźwięk

Melodie

Krótko naciśnij mały przycisk z symbolem nuty, aby zmienić melodię na bicie serca, biały szum, uciszenie, muzykę klasyczną, dźwięki oceanu, afrykański zachód słońca, oddech lub 1 z 3 kotysanek.

Poziom głośności

Naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem nuty, aby wybrać preferowaną głośność: wysoka-średnia-niska.

Czujnik płaczu (CRY SENSOR)

- Czujnik płaczu aktywuje ostatnio używane ustawienie.
- Czujnik płaczu ma 2 ustawienia czułości:
Niski = włącza się po głośnym płaczu
Wysoki = aktywuje się przy średniej/cichej głośności płaczu

Reset: Jeśli produkt nie działa prawidłowo, naciśnij przycisk resetowania małą igłą, aby ponownie uruchomić oprogramowanie.

Zasilanie

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.
- Kiedy wskaźnik baterii miga, bateria jest bliska wyczerpania, czas ją naładować.
- Podczas ładowania lampka kontrolna świeci na czerwono. Wyłączy się po całkowitym naładowaniu akumulatora, zajmuje to około 2-2,5 godziny.
- Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę ładowarki.
- Do ładowania produktu używaj wyłącznie dostarczonego kabla i podłącz go do zasilacza USB opatrzonego następującymi symbolami.



Żywotność baterii

Żywotność baterii uzależniona jest od poziomu jasności i głośności, ale średnio powinna wynosić co najmniej 9 godzin.

⚠ OSTRZEŻENIE! WYTTCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

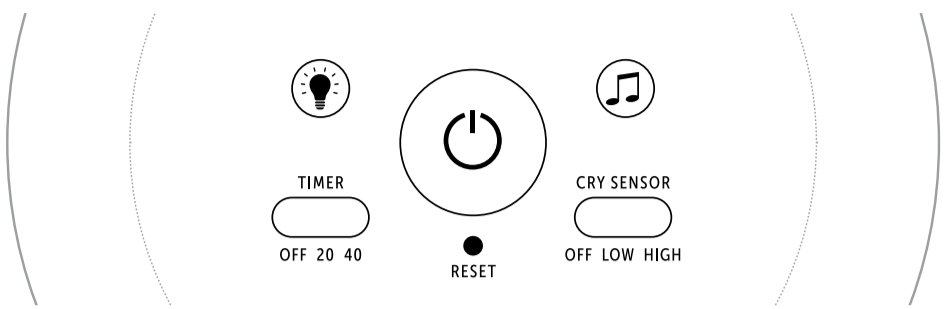
- WAŻNE! Zachowaj na przyszłość.
- Ten produkt ZAZU jest w pełni zgodny z przepisami UE, CA, AU, NZ, CN, RU i USA.
- Przechowuj opakowanie poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie pozwalaj dziecku bawić się kablem zasilającym.
- Akumulator można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Ta zabawka zawiera niewymienne baterie.
- Przewód łączący jest przeznaczony wyłącznie do niskiego napięcia, ale - ze względu na ryzyko zawodności - należy się z nim obchodzić ostrożnie..
- Do użytku wyłącznie z kablem USB dostarczonym z produktem ZAZU.
- Kabel USB nie jest zabawką.
- Ostrzeżenie. Długi drut. Ryzyko uduszenia.
- Nie umieszczaj pluszaka zbyt blisko dziecka.
- Lampa się nie nagrzewa.
- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie jest wodoodporny.
- Plusz można prać ręcznie i suszyć na powietrzu, należy jednak wcześniej wyjąć moduł świetlno-dźwiękowy..
- W celu czyszczenia modułu nie zanurzać go w wodzie, lecz przetrzeć wilgotną szmatką.
- Nie należy rozmontowywać produktu, w przypadku awarii należy skontaktować się z serwisem.
- Deklarację zgodności WE można uzyskać pod poniższym adresem: info@zazu-kids.com

MANUAL

PROYECTOR GALAXY



ES



Botón de ON/OFF

El botón redondo grande es el botón de encendido/apagado y tiene varias funciones:

ON

Pulsa brevemente el botón para encender la luz y pulsa una vez más para reproducir también música. El temporizador y el sensor de llanto solo se activarán cuando el control deslizante no esté en la posición de apagado.

OFF *Sensor de sonido, luz y llanto*

Mantén pulsado el botón. La luz, el sonido y el sensor de llanto se apagarán.

Cambiar Ajustes

Luz

Color

Pulsa brevemente el botón pequeño para desplazarte por todos los colores.

Brillo

Mantenga presionado para seleccionar su brillo preferido: alto-medio-bajo

Minutero

Coloque el control deslizante en la configuración preferida:

- Apagado automático de 20 minutos
- Apagado automático de 40 minutos
- Apagado: sin temporizador

Sonido

Melodías

Presione brevemente el botón pequeño para desplazarse por todas las melodías: latido del corazón, ruido blanco, silencio, salón, océano, atardecer africano, respiración y 3 canciones de cuna.

Volumen

Mantenga presionado para seleccionar su volumen preferido alto-medio-bajo.

Sensor de llanto

- El sensor de llanto activará la última configuración utilizada.
- El sensor de llanto tiene ajustes de sensibilidad:
Bajo = se activa ante un volumen de llanto alto
Alto = se activa con un volumen de llanto medio/suave

Restablecimiento: Si el producto no funciona correctamente, presiona el botón de reinicio con un pequeño alfiler para reiniciar el software.

Fuente de alimentación

- Asegúrese de que la batería recargable esté completamente cargada antes del uso inicial.
- Cuando el indicador de batería parpadea, la batería se está agotando, es hora de cargarla.
- Mientras se carga, la luz indicadora está roja. Se apagará una vez que la batería esté completamente cargada, esto demora entre 2 y 2,5 horas.
- Cuando termine de cargar, saque el enchufe del cargador.
- Utilice únicamente el cable suministrado para cargar el producto e insértelo en una fuente de alimentación USB con los siguientes símbolos.



Duración de la batería

La duración de la batería varía según el brillo y el volumen, pero en promedio debería durar al menos 9 horas.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! PAUTAS DE SEGURIDAD

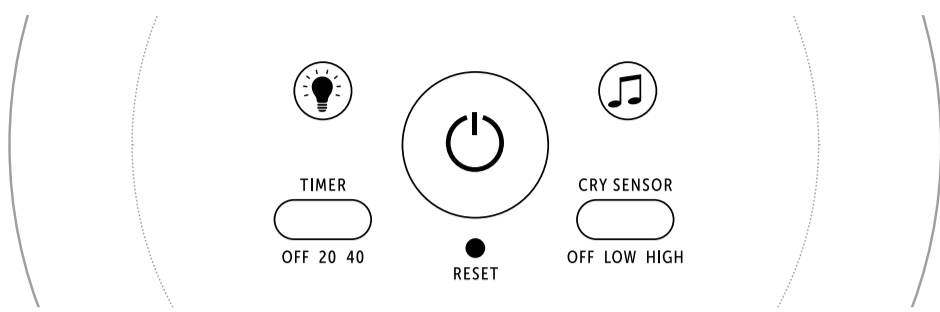
- ¡Importante! Consérvelo para referencia futura.
- Este producto cumple con la siguiente legislación de la UE, CA, AU, NZ y USA.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Nunca permita que su niño juegue con el cable de alimentación.
- La batería recargable sólo se puede cargar bajo la supervisión de un adulto.
- Este juguete contiene pilas que no son reemplazables.
- El cable de conexión es sólo de bajo voltaje, pero por razones de confiabilidad debe tratarse con cuidado.
- Para uso únicamente con el cable USB que viene con el producto ZAZU.
- El cable USB no es un juguete.
- Advertencia: Peligro de estrangulamiento por cable largo.
- No colocar demasiado cerca del bebé.
- La lámpara no se calienta.
- Este producto no es resistente al agua. Manténla seca.
- El peluche se puede lavar a mano y secar al aire, pero retirando el módulo previamente.
- Para limpiar el módulo no lo sumerja en agua, límpielo con un paño húmedo.
- No intente desmontar la lámpara si deja de funcionar. Contáctenos en nuestro servicio al cliente.
- La Declaración CE de Conformidad se puede solicitar en la siguiente dirección: info@zazu-kids.com

NÁVOD

PROJEKTOR GALAXIE



CZ



Tlačítko ON/OFF

Velké kulaté tlačítko slouží k zapnutí/vypnutí a má několik funkcí:

ON

Krátce stiskněte tlačítko pro zapnutí světla a stiskněte jej ještě jednou pro přehrání hudby. Časovač a senzor pláče se aktivují pouze tehdy, když posuvník není ve vypnuté poloze.

VYPNUTO *senzor zvuku, světla i pláče*

Stiskněte a podržte tlačítko. Světlo, zvuk a senzor pláče se vypnou.

Změna nastavení

Světlo

Barva

Krátce stiskněte malé tlačítko pro procházení všech barev.

Jas

Stisknutím a podržením vyberte preferovaný jas: vysoký-středně-nízký.

Časovač

Nastavte posuvník do preferovaného nastavení:

- OFF: žádný časovač (nepřetržitě zapnuto)
- 20 minutové automatické vypnutí
- 40 minutové automatické vypnutí

Zvuk

Melodie

Krátce stiskněte malé tlačítko a procházejte všechny melodie: tlukot srdce, bílý šum, ššš... ššš..., poslechová hudba, zvuk oceánu, zvuk africké přírody, zvuk dýchání a 3 ukolébavky.

Hlasitost

Stiskněte a podržte pro výběr preferované hlasitosti vysoká-střední-nízká.

Senzor pláče

- Senzor pláče aktivuje naposledy použité nastavení.
- Senzor pláče má nastavení citlivosti:
 - Nízká = aktivuje se při hlasitém pláči
 - Vysoká = aktivuje se při střední/jemné hlasitosti pláče

Reset: Pokud produkt nefunguje správně, stiskněte resetovací tlačítko malou jehlou a restartujte software.

Napájení

- Před prvním použitím se ujistěte, že je dobíjecí baterie plně nabitá.
- Když indikátor baterie bliká, baterie je téměř vybitá, je čas ji nabít.
- Během nabíjení svítí kontrolka červeně. Po úplném nabití baterie se vypne, což trvá asi 2-2,5 hodiny.
- Po dokončení nabíjení vytáhněte zástrčku nabíječky.
- Pro nabíjení produktu používejte pouze dodaný kabel a vložte jej do USB napájecího zdroje s následujícími symboly.

Výdrž baterie

Výdrž baterie se liší podle jasu a hlasitosti, ale v průměru by měla vydržet minimálně 9 hodin.

⚠ VAROVÁNÍ! BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

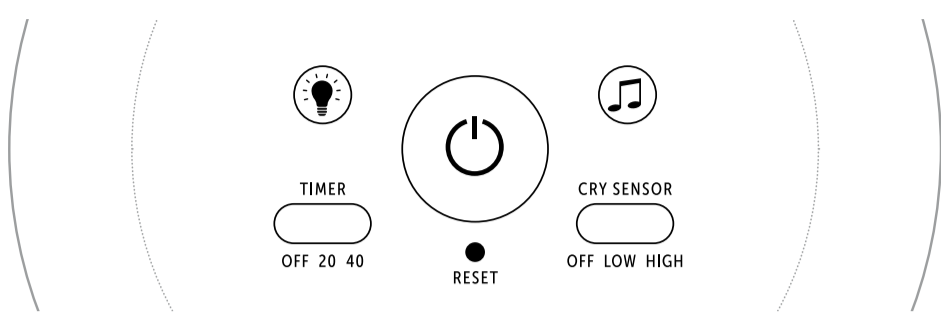
- DŮLEŽITÉ! Uchovávejte pro budoucí použití.
- Tento výrobek splňuje všechny potřebné normy a regulace EU, CA, AU, NZ & USA.
- Uchovávejte obal od malých dětí.
- Nikdy nedovolte svému dítěti, aby si hrálo s napájecím kabelem.
- Nabíjecí baterii lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Tato hračka obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Připojovací kabel je pouze nízkonapěťový, ale z důvodu spolehlivosti by se s ním mělo zacházet opatrně.
- Pro použití pouze s USB kabelem dodaným s produktem ZAZU.
- USB kabel není hračka.
- Dlouhý kabel, nebezpečí uškrcení.
- Neumísťujte příliš blízko k miminku.
- Modul světla se nezahřívá.
- Tento produkt není odolný vůči vodě, uchovávejte jej prosím v suchu.
- Plyš lze prát ručně a sušit na vzduchu, ale předtím vyjměte modul.
- Pro čištění modul neponořujte do vody, ale otírejte vlhkým hadříkem.
- Nepokoušejte se rozebrat produkt pokud přestane fungovat. obraťte se prosím na náš zákaznický servis.
- ES prohlášení o shodě si můžete vyžádat na níže uvedené adrese: info@zazu-kids.com

NÁVOD

PROJEKTOR GALAXIE



SK



Tlačidlo ON/OFF

Veľké okrúhle tlačidlo slúži na zapnutie/vypnutie a má niekoľko funkcií:

ZAPNUTÉ

Krátko stlačte tlačidlo na zapnutie svetla a stlačte ho ešte raz na prehranie hudby. Časovač a senzor plače sa aktivujú len vtedy, keď posuvný ovládač nie je vo vypnutej polohe.

VYPNUTÉ *senzor zvuku, svetla aj plače*

Stlačte a podržte tlačidlo. Svetlo, zvuk a senzor plaču sa vypnú.

Zmena nastavenia

Svetlo

Farba

Krátko stlačte malé tlačidlo na prechádzanie všetkých farieb.

Jas

Stlačte a podržte pre výber preferovaného jasu: vysoký-stredný-nízky.

Časovač

Nastavte posúvač do preferovaného nastavenia:

- OFF: bez časovača (nepretržite zapnutý)
- 20 minútové automatické vypnutie
- 40 minútové automatické vypnutie

Zvuk

Melódie

Krátkym stlačením malého tlačidla môžete prechádzať všetkými melódiami: tlkot srdca, biely šum, ššš...ššš..., posluchová hudba, zvuk oceánu, zvuk africkej prírody, zvuk dýchania a 3 uspávanky.

Hlasitosť

Stlačením a podržaním vyberte preferovanú hlasitosť vysoká-stredne-nízka.

Senzor plače

- Senzor plače aktivuje naposledy použité nastavenie.
- Senzor plače má nastavenia citlivosti:
Nízka = aktivuje sa pri hlasitom plači
Vysoká = aktivuje sa pri strednom/jemnom objeme plače

Reset: Ak produkt nefunguje správne, stlačte resetovacie tlačidlo malou ihlou, aby ste reštartovali softvér.

Napájanie

- Pred prvým použitím sa uistite, že je nabíjateľná batéria úplne nabitá.
- Keď indikátor batérie bliká, batéria je takmer vybitá, je čas ju nabiť.
- Počas nabíjania svieti červená kontrolka. Po úplnom nabití batérie sa vypne, čo trvá približne 2-2,5 hodiny.
- Po dokončení nabíjania vyťahnite zástrčku nabíjačky.
- Na nabíjanie produktu používajte iba dodaný kábel a vložte ho do USB napájacieho zdroja s nasledujúcimi symbolmi.



Výdrž batérie

Výdrž batérie sa líši v závislosti od jasu a hlasitosti, no v priemere by mala vydržať aspoň 9 hodín.

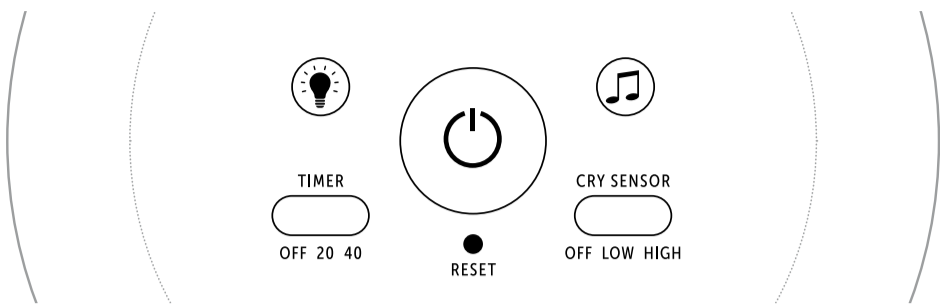
⚠ POZOR! BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- DÔLEŽITÉ! Uchovajte pre budúce použitie.
- Tento výrobok spĺňa všetky potrebné normy a regulácie EÚ, CA, AU, NZ & USA.
- Uchovávajte obal od malých detí.
- Nikdy nedovoľte svojmu dieťaťu hrať sa s napájacím káblom.
- Nabíjateľnú batériu je možné nabíjať len pod dohľadom dospelšej osoby.
- Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
- Pripojovací kábel je len nízkonapäťový, ale z dôvodu spoľahlivosti by sa s ním malo zaobchádzať opatrne.
- Na použitie iba s káblom USB, ktorý sa dodáva s produktom ZAZU.
- USB kábel nie je hračka.
- Dlhý kábel, nebezpečenstvo uškrtienia.
- Neumiestňujte príliš blízko k dieťaťu.
- Modul svetla sa nezahrieva.
- Tento produkt nie je odolný voči vode, uchovávajte ho p rosím v suchu.
- Plyš je možné prať ručne a sušiť na vzduchu, ale predtým vyberte modul.
- Pri čistení neponárajte modul do vody, ale utrite vlhkou handričkou.
- Nepokúšajte sa rozoberať produkt ak prestane fungovať. Obráťte sa prosím na náš zákaznícky servis.
- Vyhlásenie o zhode ES si môžete vyžiadať na nižšie uvedenej adrese: info@zazu-kids.com



PRIRUČNIK

GALAXY PROJEKTOR



Tipka ON/OFF

Veliki okrugli gumb je gumb za uključivanje/isključivanje i ima nekoliko funkcija:

ON

Kratko pritisnite gumb kako biste uključili svjetlo, a zatim ga još jednom pritisnite kako biste uključili i glazbu.

Timer i senzor za plač postat će aktivni samo kada klizač nije u isključenom položaju.

OFF *bglazba, svjetlo i senzor za plač*

Pritisnite i držite gumb. Svjetlo, zvuk i senzor plača bit će isključeni.

Promijeni postavke

Svjetlo

Boja

Kratko pritisnite mali gumb kako biste prošli kroz sve boje.

Svjetlina

Pritisnite i držite za odabir željene svjetline: visoka-srednja-niska.

Timer

Postavite klizač na željenu postavku:

- OFF: bez timera (kontinuirano uključeno)
- 20 minuta automatskog isključivanja
- 40 minuta automatskog isključivanja

Zvuk

Melodije

Kratko pritisnite mali gumb za listanje kroz sve melodije: otkucaji srca, bijeli šum, ššš, lounge, ocean, afrički zalazak sunca, disanje i 3 uspavanke.

Glasnoća


Pritisnite i držite za odabir željene glasnoće visoko-srednje-nisko.

Senzor za plač

- Senzor za plač će aktivirati zadnju korištenu postavku.
- Senzor za plač ima postavke osjetljivosti:
 - Nisko = aktivira se nakon glasnog plača
 - Visoko = aktivira se na srednjoj/tišoj glasnoći plača

Resetiranje: Ako proizvod ne radi ispravno, pritisnite gumb za resetiranje malom iglom kako biste ponovno pokrenuli softver.

Napajanje

- Osigurajte da je punjiva baterija potpuno napunjena prije prve uporabe.
- Kada indikator baterije treperi, baterija je pri kraju: vrijeme je za punjenje.
- Tijekom punjenja indikatorska lampica svijetli crveno. Isključit će se kada se baterija potpuno napuni, a to traje oko 2-2,5 sata.
- Kada završite s punjenjem, izvadite utikač punjača.
- Koristite samo isporučeni kabel za punjenje proizvoda i umetnite ga u USB napajanje sa sljedećim simbolima. 

Trajanje baterije

Trajanje baterije ovisi o svjetlini i glasnoći, ali u prosjeku bi trebalo trajati najmanje 9 sati.

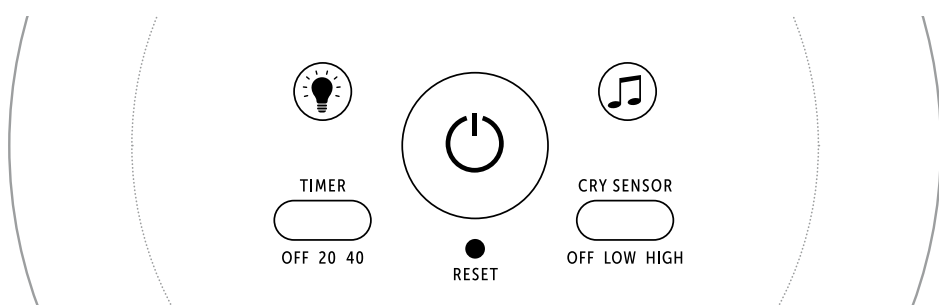
⚠ UPOZORENJE! SIGURNOSNE SMJERNICE

- VAŽNO! Sačuvajte za buduće potrebe.
- Proizvod zadovoljava i nadmašuje sve EU, CA, AU, NZ & USA standarde i sigurnosne zahtjeve.
- Držite ambalažu podalje od male djece.
- Nikada ne dopustite djetetu da se igra s kablom za napajanje.
- Punjiva baterija može se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu mijenjati.
- Priključni vod je samo niskog napona, ali iz razloga pouzdanosti s njim treba postupati pažljivo.
- Za korištenje samo s USB-kablom koji je isporučen sa ZAZU proizvodom.
- USB kabel nije igračka.
- Dug kabel – opasnost od gušenja
- Ne stavljajte preblizu bebe.
- Svjetlosni modul se ne zagrijava.
- Proizvod namijenjen je za upotrebu u zatvorenom prostoru i nije vodootporan. Pazite da bude na suhom.
- Pliš se može prati ručno i sušiti na zraku, ali prethodno uklonite modul.
- Za čišćenje modul ne uranjajte u vodu, već obrišite vlažnom krpom.
- Ne pokušavajte rastaviti proizvoda ako prestane raditi. Obratite se uvozniku ili prodavatelju.
- EC deklaracija o sukladnosti može se zatražiti na donjoj adresi: info@zazu-kids.com

NAVODILA ZA UPORABO GALAXY PROJEKTOR



SI



Gumb za VKLOP/IZKLOP

Velik okrogel gumb je gumb za vklop/izklop in ima več funkcij:

VKLOP

Na kratko pritisnite gumb, da vklopite luč, in ga še enkrat pritisnite, da vklopite tudi glasbo. Časovnik in senzor joka bosta aktivna le, če drsnik ni v položaju za izklop.

IZKLOP *zvok, svetloba in senzor joka*

Pritisnite in držite gumb. Luč, zvok in senzor joka se bodo izklopili.

Spremeni nastavitve

Lučka

Barva

Na kratko pritisnite mali gumb, da se pomikate skozi vse barve.

Svetlost

Pritisnite in držite, da izberete željeno svetlost: visoko-srednje-nizko.

Časovnik

Postavite drsnik na željeno nastavitvev:

- IZKLOP: brez časovnika (neprekinjeno vklopljeno)
- 20 minutni samodejni izklop
- 40 minutni samodejni izklop

Zvok

Melodije

Kratko pritisnite na majhen gumb, da se premikate med vsemi melodijami: srčni utrip, beli šum, ššš, lounge, ocean, afriški sončni zahod, dihanje in 3 uspanke.

Glasnost

Pritisnite in držite, da izberete željeno glasnost: visoko-srednje-nizko.

Senzor za jok

- Senzor za jok bo aktiviral zadnjo uporabljeno nastavitvev.
- Senzor joka ima nastavitve občutljivosti:
 - Nizka = aktivira se ob glasni glasnosti joka
 - Visoka = aktivira se pri srednji/tihi glasnosti joka

Ponastavitev: Če izdelek ne deluje pravilno, z majhnim zatičem pritisnite gumb za ponastavitev, da znova zaženete programsko opremo.

Napajanje

- Pred prvo uporabo se prepričajte, da je akumulatorska baterija popolnoma napolnjena.
- Ko indikator baterije utripa, je baterija skoraj prazna: čas je, da jo napolnite.
- Med polnjenjem indikatorna lučka sveti rdeče. Izklopila se bo, ko bo baterija popolnoma napolnjena, kar traja približno 2-2,5 ur.
- Ko končate s polnjenjem, izvlecite vtič polnilnika.
- Za polnjenje izdelka uporabite samo priloženi kabel in ga vstavite v napajalnik USB z naslednjimi simboli.

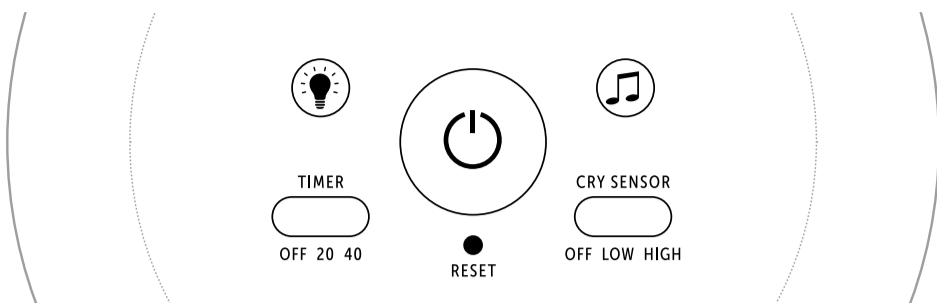


Življenjska doba baterije

Življenjska doba baterije se razlikuje glede na svetlost in glasnost, vendar naj bi v povprečju trajala vsaj 9 ur.

⚠ OPOZORILO! VARNOSTNE SMERNICE

- POMEMBNO! Shranite za prihodnjo uporabo.
- Izdelek ustreza in presega vse EU, CA, AU, NZ & USA standarde in varnostne zahteve.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Nikoli ne dovolite, da bi se vaš otrok igral z napajalnim kablom.
- Akumulatorsko baterijo lahko polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ta igrača vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.
- Priključni kabel je samo nizkonapetostni, vendar je treba zaradi zanesljivosti z njim ravnati previdno.
- Za uporabo samo s kablom USB, ki je priložen izdelku ZAZU.
- Kabel USB ni igrača.
- Dolg kabel – nevarnost zadušitve
- Naprave ne nameščajte preblizu dojenčka.
- Lučka se ne segreje.
- Izdelek ni vodoodporen. Poskrbite da je na suhem.
- Pliš lahko operete ročno in posušite na zraku, vendar pred tem odstranite modul.
- Za čiščenje modula ne potaplajte v vodo, ampak obrišite z vlažno krpo.
- Ne poskušajte razstaviti luči, če preneha delovati. Obrnite se na uvoznika.
- Izjavo ES o skladnosti lahko zahtevate na spodnjem naslovu: info@zazu-kids.com



Κεντρικό Κουμπί ON/OFF

Το μεγάλο στρογγυλό κουμπί είναι η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αλλά έχει και άλλες λειτουργίες:

ON

Πατήστε σύντομα το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως και πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε και τη μουσική.

Ο χρονοδιακόπτης και ο αισθητήρας κλάματος θα ενεργοποιηθούν μόνο όταν το δεξιά κυλιόμενο κουμπί δεν είναι στη θέση απενεργοποίησης OFF.

OFF ήχοι, φως και αισθητήρας κλάματος

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί. Το φως, ο ήχος και ο αισθητήρας κλάματος θα απενεργοποιηθούν.

ΑΛΛΑΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Φως

Χρώμα

Πατήστε σύντομα το μικρό κουμπί για να περιηγηθείτε σε όλα τα χρώματα.

Φωτεινότητα

Πατήστε παρατεταμένα για να επιλέξετε τη φωτεινότητα που προτιμάτε: υψηλή-μέτρια-χαμηλή.

Χρονοδιακόπτης

Τοποθετήστε το ρυθμιστικό στην προτιμώμενη ρύθμιση:

- OFF: χωρίς χρονόμετρο, για διαρκή λειτουργία
- 20 λεπτά αυτόματη απενεργοποίηση
- 40 λεπτά αυτόματη απενεργοποίηση

Ήχος

Μελωδίες

Πατήστε σύντομα το μικρό δεξί κουμπί (με το σύμβολο της Νότας) για να κάνετε κύλιση σε όλες τις μελωδίες: καρδιακός παλμός, λευκός θόρυβος, shushing σςς..ςςς, lounge, ήχος ωκεανού, αφρικανικό ηλιοβασίλεμα, τεχνική αναπνοής και 3 νανουρίσματα.

Ένταση

Πατήστε παρατεταμένα για να επιλέξετε την ένταση του ήχου που προτιμάτε, υψηλή-μέτρια-χαμηλή.

Αισθητήρας κλάματος

- Ο αισθητήρας κλάματος θα ενεργοποιήσει τη ρύθμιση που χρησιμοποιήθηκε τελευταία.
- Ο αισθητήρας κλάματος έχει ρυθμίσεις ευαισθησίας:
Χαμηλό = ενεργοποιείται με δυνατό κλάμα
Υψηλό = ενεργοποιείται με μέτρια/μαλακή ένταση κλάματος

Επαναφορά: Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, πατήστε το κουμπί επαναφοράς με μια μικρή καρφίτσα για να επανεκκινήσετε το λογισμικό.

Τροφοδοτικό

- Βεβαιωθείτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν από την αρχική χρήση.
- Όταν η ένδειξη της μπαταρίας αναβοσβήνει, η μπαταρία εξαντλείται, ήρθε η ώρα να τη φορτίσετε.
- Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία είναι κόκκινη. Θα σβήσει μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, αυτό διαρκεί περίπου 2-2,5 ώρες.
- Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, βγάλτε το φιλτράκι του φορτιστή.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο της ZAZU για να φορτίσετε το προϊόν και τοποθετήστε το σε τροφοδοτικό USB σύμφωνα με τα ακόλουθα σύμβολα.



Διάρκεια ζωής μπαταρίας

Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη φωτεινότητα και την ένταση, αλλά κατά μέσο όρο θα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 9 ώρες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

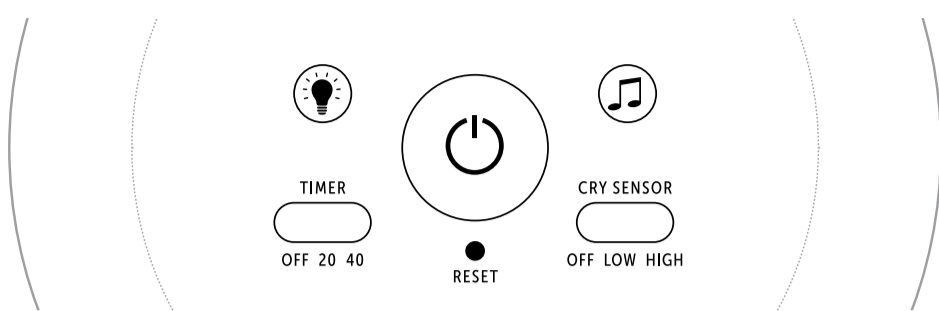
- Σπουδαίο! Κρατήστε για μελλοντική αναφορά.
- Αυτό το προϊόν ZAZU συμμορφώνεται πλήρως με τη νομοθεσία της ΕΕ, της CA, της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας και των ΗΠΑ.
- φυλάξτε την συσκευασία μακριά από τα παιδιά
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το καλώδιο ρεύματος.
- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία μπορεί να φορτιστεί μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Το καλώδιο σύνδεσης είναι μόνο χαμηλής τάσης, αλλά για λόγους αξιοπιστίας θα πρέπει να αντιμετωπίζεται με προσοχή.
- Χρήση μόνο με το καλώδιο USB που συνοδεύει το προϊόν ZAZU.
- Το καλώδιο USB δεν είναι παιχνίδι.
- Μακρύ καλώδιο με Κίνδυνο Στραγγαλισμού
- Μην το τοποθετείτε πολύ κοντά στο μωρό και στερεώστε το λούτρινο παιχνίδι στην κούνια, στο λίκνο, στο καρότσι κλπ. με το λουράκι velcro.
- η λάμπα δεν ζεσταίνεται
- Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Παρακαλούμε διατηρήστε το στεγνό
- Το λούτρινο μπορεί να πλυθεί στο χέρι και να στεγνώσει στον αέρα, αλλά αφαιρέστε τη συσκευή εκ των προτέρων.
- Για ενδεχόμενο καθαρισμό της συσκευής (μην τη βυθίζετε σε νερό), αλλά σκουπίστε με ένα υγρό πανί.
- μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε το φωτάκι αν σταματήσει να λειτουργεί αλλά επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών
- Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ μπορεί να ζητηθεί από την παρακάτω διεύθυνση: info@zazu-kids.com

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

GALAXY KIVETÍTŐ



HU



BE/KI gomb

A nagy kerek gomb a be- és kikapcsoló gomb, amely az alábbi funkciókkal rendelkezik:

BEKAPCSOLÁS

Röviden nyomja meg a gombot a fény bekapcsolásához, majd nyomja meg még egyszer a zene lejátszásához is.

Az időzítő és a sírásérzékelő csak akkor kapcsol be, ha a csúszka nincs kikapcsolt helyzetben.

KIKAPCSOLÁS (hang, fény és sírásérzékelő)

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot. A fény, a hang és a sírásérzékelő kikapcsol.

Beállítások módosítása

Fény

Szín

Röviden nyomja meg a kis gombot az összes szín végiglapozásához.

Fényerősség

Tartsd nyomva a gombot a kívánt fényerősség kiválasztásához: halvány – közepes – erős.

Időzítő

Állítsd a csúszkát a kívánt helyzetbe:

- KI: nincs időzítés (folyamatosan bekapcsolva)
- automatikus kikapcsolás 20 perc után
- automatikus kikapcsolás 40 perc után

Hang

Dallamok

Nyomd meg röviden a kis gombot a dallam kiválasztásához: szívdobogás, fehér zaj, csss hang, nyugtató hangok, óceán, afrikai naplemente, légzés, 3 altatódal.

Hangerő

Tartsd nyomva a gombot a kívánt hangerő kiválasztásához: magas – közepes – alacsony.

Sírásérzékelő

- A sírásérzékelő mindig az utolsó beállítás szerint működik.
- A sírásérzékelő érzékenységét te állítod be:
Alacsony = hangos sírásra kapcsol be
Magas = közepes/halk sírásra kapcsol be

Visszaállítás: Ha a termék nem működik megfelelően, egy kis tüvel nyomja meg a reset gombot a szoftver újraindításához.

Tápegység

- Az első használat előtt töltsd fel teljesen az újratölthető akkumulátort!
- Ha az akkumulátor jelzőfénye villog, az akkumulátor lemerülőben van, ideje feltölteni.
- Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Az akkumulátor teljes feltöltése után a piros fény kikapcsol, ez körülbelül 2-2,5 órát vesz igénybe.
- A töltés befejeztével húzd ki a töltő csatlakozóját!
- Csak a mellékelt kábelt használd a termék töltéséhez, és a következő szimbólumokkal ellátott USB tápegységhez csatlakoztasd:



Az akkumulátor élettartama

Az akkumulátor élettartama a fényerőtől és a hangerőtől függően változik, de átlagosan legalább 9 órát kell bírnia.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

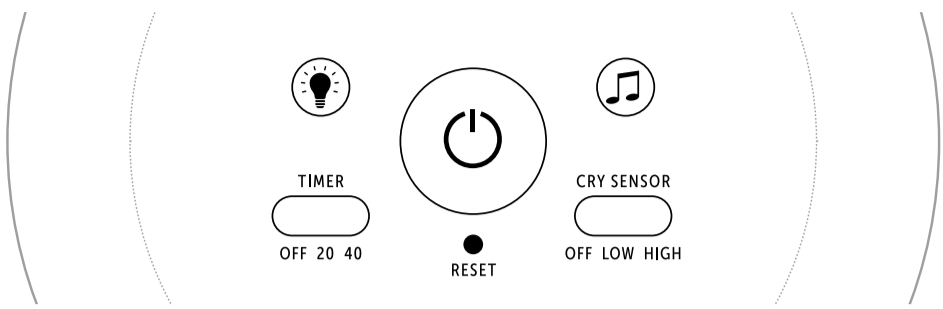
- FONTOS! Őrizd meg későbbi használatra!
- Ez a ZAZU termék teljes mértékben megfelel az alábbi közösségek és államok jogszabályi előírásainak: EU, CA, AU, NZ, CN és USA.
- A csomagolást tartsa gyermekektől távol!
- Soha ne engedd játszani a gyermekedet a tápkábelrel!
- Az újratölthető akkumulátort csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
- Ez a játék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- Noha a csatlakozóvezeték kisfeszültségű, biztonsági okokból óvatosan kell vele bánni.
- Csak a ZAZU-termékhez mellékelt USB-kábellel használható.
- Az USB kábel nem játék.
- Figyelmeztetés: a hosszú kábel miatt fulladásveszély állhat fenn!
- Ne tedd a plüssöt túl közel a babához, és a tépőzárral rögzítsd a kiságyhoz!
- Ez a fényforrás nem melegszik.
- A plüss kézzel nem melegszik, de előtte vedd ki a modult!
- A modul tisztításához használj nedves ruhát, ne merítse vízbe!
- Ne szedje szét a készüléket, amennyiben az nem működne. Keresse fel ügyfélszolgálatunkat.
- Az EK-megfelelőségi nyilatkozat az alábbi címen kérhető: info@zazu-kids.com

ПОСІБНИК

ПРОЄКТОР GALAXY



UA



Кнопка ON/OFF

Велика кругла кнопка є кнопкою увімкнення/вимкнення та має кілька функцій:

ON

Коротко натисніть кнопку, щоб увімкнути світло, а потім натисніть її ще раз, щоб увімкнути також музику.

Таймер і датчик плачу стануть активними лише тоді, коли повзунок не буде вимкнено.

OFF датчик звуку, світла та плачу

Натисніть і утримуйте кнопку. Світло, звук і датчик плачу буде вимкнено.

Змінити налаштування

Світло

Колір

Коротко натисніть маленьку кнопку, щоб переглянути всі кольори.

Яскравість

Натисніть і утримуйте, щоб вибрати бажану яскравість: висока-середня-низька.

Таймер

Встановіть повзунок у бажане значення:

- OFF.: немає таймера (безперервно)
- автовідключення через 20 хвилин
- автовідключення через 40 хвилин

Звук

Мелодії

Коротко натисніть маленьку кнопку, щоб прокрутити всі мелодії: серцебиття, білий шум, шушер, лаунж, звуки океану, африканський захід сонця, дихання та 3 колискові.

Гучність

Натисніть і утримуйте, щоб вибрати бажану гучність високий-середній-низький.

Датчик плачу

- Датчик плачу активує останнє використане налаштування.
- Датчик плачу має налаштування чутливості:
Низький = активується при гучному плачі
Високий = активується при середній/тихій гучності плачу

Скидання: Якщо пристрій працює неналежним чином, натисніть кнопку скидання маленькою шпилькою, щоб перезапустити програмне забезпечення.

Блок живлення

- Перед першим використанням переконайтеся, що акумуляторна батарея повністю заряджена.
- Коли індикатор батареї блимає, батарея розряджається, час її зарядити.
- Під час заряджання індикатор горить червоним кольором. Він вимкнеться, коли акумулятор буде повністю заряджено, це займає приблизно 2-2,5 години.
- Після завершення заряджання, вийміть вилку зарядного пристрою.
- Для заряджання виробу використовуйте лише кабель із комплекту постачання та вставляйте його в джерело живлення USB із такими символами.



Термін служби батареї

Термін служби батареї залежить від яскравості та гучності, але в середньому він повинен працювати принаймні 9 годин.

⚠ УВАГА! ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

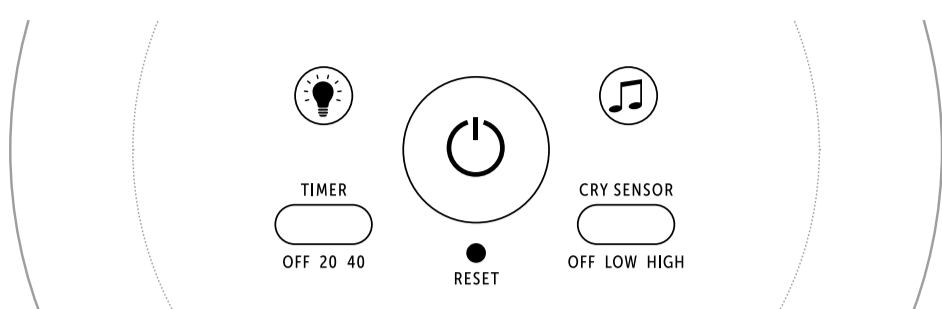
- ВАЖЛИВО! Зберігайте для використання в майбутньому.
- Даний продукт відповідає вимогам безпеки EU, CA, AU, NZ & USA.
- Зберігайте упаковку у недоступному для дітей місці.
- Ніколи не дозволяйте своїй дитині гратися з шнуром живлення.
- Акумулятор можна заряджати лише під наглядом дорослих.
- Ця іграшка містить батареї, які не підлягають заміні.
- З'єднувальний провід має лише низьку напругу, але з міркувань безпеки, з ним слід поводитися обережно.
- Для використання лише з кабелем USB, який постачається разом із продуктом ZAZU.
- USB-кабель не є іграшкою.
- Довгий кабель, небезпека удушення.
- Не кладіть плюш занадто близько до дитини.
- Світловий модуль не нагрівається.
- Цей продукт не є водонепроникним. Будьласка тримайте його сухим.
- Плюш можна прати вручну і сушити на повітрі, але перед цим зніміть модуль.
- Для чищення модуль не занурюйте у воду, а протріть вологою тканиною.
- Не намагайтеся розібрати виріб, якщо він перестав працювати. Будь ласка, зверніться до служби підтримки клієнтів.
- Декларацію про відповідність ЄС можна отримати за адресою нижче: info@zazu-kids.com

MANUALE

PROIETTORE GALAXY



IT



Tasto ON/OFF

Il grande pulsante rotondo è il pulsante di accensione/spegnimento e ha diverse funzioni:

ON

Premere brevemente il pulsante per accendere la luce e premerlo ancora una volta per riprodurre anche la musica.

Il timer e il sensore pianto diventeranno attivi solo quando il cursore non è in posizione off.

OFF *sono spenti sia il suono sia il sensore luce e pianto*

Tenere premuto il pulsante. La luce, il suono e il sensore di pianto verranno spenti.

Impostazioni

Luce

Colore

Premere brevemente il piccolo pulsante per scorrere tutti i colori.

Luminosità

Tenere premuto per selezionare la luminosità preferita: intensa-media-bassa.

Timer

Posizionare il cursore in corrispondenza dell'impostazione preferita:

- OFF: nessun timer (accesso continuo)
- Spegnimento automatico dopo 20 minuti
- Spegnimento automatico dopo 40 minuti

Suono

Melodie

Premere brevemente il piccolo pulsante per far scorrere tutte le melodie: battito cardiaco, rumore bianco, silenzio, lounge, oceano, tramonto africano, respiro e 3 ninne nanne.

Volume

Tenere premuto per selezionare il volume preferito alto-medio-basso.

Sensore del pianto

- Il sensore del pianto attiverà l'ultima impostazione utilizzata.
- Il sensore del pianto possiede delle impostazioni sensibili:
Basso = si attiva in caso di volume del pianto elevato
Alto = si attiva con un volume di pianto medio/leggero

Reset: Se il prodotto non funziona correttamente, premere il pulsante di reset con un piccolo spillo per riavviare il software.

Alimentazione elettrica

- Assicurarsi che la batteria ricaricabile sia completamente carica prima dell'uso iniziale.
- Quando l'indicatore della batteria lampeggia, la batteria si sta scaricando, è ora di ricaricarla.
- Durante la ricarica, la spia è rossa. Si spegnerà una volta che la batteria sarà completamente carica, saranno necessarie circa 2-2,5 ore.
- Al termine della ricarica, estrarre la presa del caricabatterie.
- Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il prodotto ed inserirlo in un alimentatore USB contrassegnato dai seguenti simboli.



Durata della batteria

La durata della batteria varia in base alla luminosità e al volume, ma in media dovrebbe durare almeno 9 ore.

⚠ AVVERTENZE! LINEE GUIDA DI SICUREZZA

- ATTENZIONE! Conservare per riferimento futuro.
- Questo prodotto Zazu è pienamente conforme alle seguenti legislazioni: UE, CA, AU, NZ e USA.
- Mantenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere mai a tuo figlio di giocare con il cavo di alimentazione.
- La batteria ricaricabile può essere caricata solo sotto la supervisione di un adulto.
- Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.
- Il cavo di collegamento è a bassa tensione, ma per ragioni di affidabilità deve essere trattato con cura.
- Da utilizzare solo con il cavo USB fornito con il prodotto ZAZU.
- Il cavo USB non è un giocattolo.
- Pericolo di strangolamento con il cavo lungo.
- Non posizionare troppo vicino al bambino.
- La fonte luminosa non si surriscalda.
- Questo prodotto è destinato al solo utilizzo interno e non è resistente all'acqua. Mantienilo asciutto.
- Il peluche può essere lavato a mano e asciugato all'aria, ma prima occorrerà rimuovere il modulo.
- Per pulire il modulo non immergere in acqua, ma pulire con un panno umido.
- Non provare a smontare il prodotto se smette di funzionare, ma contatta il centro assistenza attraverso il tuo negoziante di fiducia.
- La Dichiarazione di Conformità CE può essere richiesta al seguente indirizzo: info@zazu-kids.com

DESCRIZIONE ARTICOLO
MANDELLI - MANDELLI ITEM
DESCRIPTION

NR. DI REFERENZA
Mandelli - Mandelli
Item Ref. #

Codice-EAN -
EAN-code

INFORMAZIONI: IMBALLAGGIO DEL
PRODOTTO



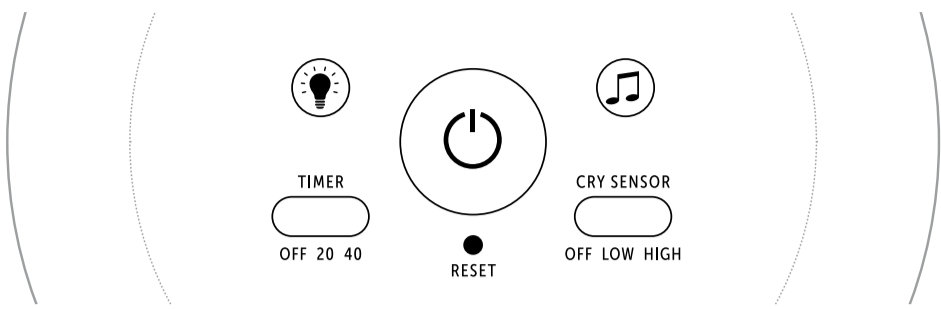
Pecorella SAM - Orologio multifunzione programmabile	70 500 1051	0680569805645	Laccetto per cavo USB - USB-cable's lace	Bustina per cavo USB - USB-cable's bag	Film protettivo su display - Display's protective film	Scatola - Colorbox
	70 500 1046	0680569805577	C/PVC/92	CPE 7	PVC 3	PAP 20
	70 500 1056	0799439610378	Raccolta PLASTICA	Raccolta PLASTICA	Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
BECKY - peluche riproduttore di suoni	70 500 1321	0703625108716	Sacchetto esterno - Outer polybag LDPE 4	Cartoncino - Header-card PAP 21		
			Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA		
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
HENRY Riccio - Proiettore con sensore del pianto	70 500 1221	0794712495444	Sacchetto interno - Inner polybag LDPE 4	Scatola - Colorbox PAP 20		
			Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA		
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
WALLY Balena - Riproduttore di suoni	70 500 1266	0703625108099	Scatola - Colorbox			
	70 500 1261	0703625108075	PAP 21			
	70 500 1271	0703625108112	Raccolta CARTA			
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
BRODY Orsetto - Stazione multifunzione programmabile	70 500 1006	0703625107764	Scatola - Colorbox			
	70 500 1001	0703625107740	PAP 21			
	70 500 1011	0703625108976	Raccolta CARTA			
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
DEX Cagnolino - Riproduttore di suoni	70 500 1361	0635292893674	Scatola - Colorbox PAP 21			
			Raccolta CARTA			
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
GINA Giraffa - Luce notturna e torcia	70 500 1106	0703625107580	Laccetto per cavo USB - USB-cable's lace	Scatola - Colorbox PAP 20		
			C/PVC/92	PAP 20		
			Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA		
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
EMMY Elefantino - Stazione multifunzione programmabile	70 500 1101	0703625107726	Laccetto per cavo USB - USB-cable's lace	Scatola - Colorbox PAP 20	Sacchettino bianco in espanso - White foamy bag	
			C/PVC/92	PAP 20	EPE 7	
			Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA	Raccolta PLASTICA	
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
OTTO Lontra - Proiettore mondo sottomarino	70 500 1201	0703625108952	Sacchetto interno - Inner polybag LDPE 4	Scatola - Colorbox PAP 20		
			Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA		
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
DAVY Cagnolino - Stazione di allenamento ad un corretto ciclo sonno/veglia del bambino	70 500 1031	0703625108815	Laccetto per cavo USB - USB-cable's lace	Bustina per cavo USB - USB-cable's bag	Scatola - Colorbox	
			C/PVC/92	CPE 7	PAP 20	
			Raccolta PLASTICA	Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA	
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
SUZY - Riproduttore di suoni basato su tecnica shushing	70 500 1341	0703625108174	Sacchettino bianco in espanso - White foamy bag	Scatola - Colorbox		
			EPE 7	PAP 21		
			Raccolta PLASTICA	Raccolta CARTA		
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
BRUNO Orso parlante	70 500 1301	0703625108938	Scatola/Vassoio interno - Window-box/Inner Tray	Finestrina della scatola - Box's window	Strap for fixing to inner tray	Fascetta trasparente modulo elettronico - Clear transparent strap for electric module
			PAP 20	PET 1	PA 7	PVC 3
			Raccolta CARTA	Raccolta PLASTICA	Raccolta PLASTICA	Raccolta PLASTICA
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
RUBY Coniglietta - Riproduttore di suoni	70 500 1236	0703625107849	Scatola - Colorbox PAP 21			
			Raccolta CARTA			
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						
ROBBY		'794712495635	Scatola - Colorbox PAP 21	Bustina per cavo USB - USB-cable's bag	SCHIUMA	
			Raccolta CARTA	CPE 7	EPE 7	
				Raccolta PLASTICA	Raccolta PLASTICA	
RACCOLTA DIFFERENZIATA - Verifica le disposizioni del tuo Comune.						

MANUAL

PROJETOR GALAXY



PT



Botão LIGAR/DESLIGAR

O botão redondo grande é o botão ligar/desligar e possui várias funções:

LIGAR

Pressione brevemente o botão para ligar a luz e pressione-o mais uma vez para reproduzir também a música.

O temporizador e o sensor de choro só ficarão ativos se o seletor não estiver na posição desligado.

DESLIGADO *incluindo som, luz e sensor de choro*

Pressione e mantenha pressionado o botão. A luz, o som e o sensor de choro serão desligados.

Alterar Configurações

Luz

Cor

Pressione brevemente o pequeno botão para percorrer todas as cores.

Brilho

Pressione e segure para selecionar o brilho preferido: alto - médio - baixo.

Temporizador

Coloque o seletor na configuração preferida:

- DESLIGADO: sem temporizador
- Desligar automático de 20 minutos
- Desligar automático de 40 minutos

Som

Melodias

Pressione brevemente o botão pequeno para alternar entre todas as melodias: batimento cardíaco, ruído branco, "shushing", lounge, oceano, pôr do sol africano, respiração e 3 canções de embalar.

Volume

Pressione e segure para selecionar o volume preferido: alto - médio - baixo.

Sensor de Choro

- O sensor de choro ativará a última configuração usada.
- O sensor de choro possui configurações de sensibilidade:
Baixa = ativa apenas com choro alto.
Alta = ativa com volume de choro médio/suave.

Reinicialização: Se o produto não estiver a funcionar corretamente, pressione o botão de reset com um pequeno alfinete para reiniciar o software.

Fonte de Alimentação

- Certifique-se de que a bateria recarregável esteja completamente carregada antes do primeiro uso.
- Quando o indicador da bateria piscar, a bateria está fraca e precisa ser recarregada.
- Durante o carregamento, a luz do indicador será vermelha. Ela se apagará quando a bateria estiver completamente carregada, o que leva cerca de 2 a 2,5 horas.
- Após o carregamento, retire o plugue do carregador.
- Utilize apenas o cabo fornecido para carregar o produto e conecte-o a uma fonte de alimentação USB com os seguintes símbolos.



Vida útil da bateria

A duração da bateria varia com o brilho e o volume, mas, em média, deve durar pelo menos 9 horas.

⚠ AVVERTENZE! LINEE GUIDA DI SICUREZZA

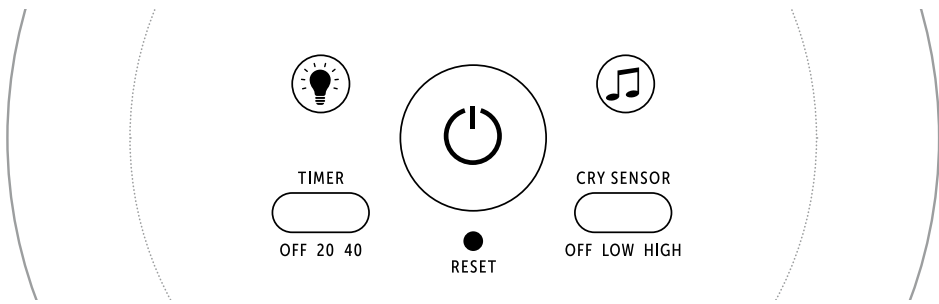
- Importante! Guarde para referência futura.
- Este produto ZAZU está totalmente em conformidade com a legislação da UE, CA, AU, NZ e EUA
- Por favor, mantenha a embalagem fora do alcance de crianças pequenas.
- Nunca permita que seu filho brinque com o cabo de alimentação.
- A bateria recarregável só pode ser carregada sob supervisão de um adulto.
- Este brinquedo contém baterias que não podem ser substituídas.
- O cabo de conexão é de baixa tensão, mas por razões de segurança deve ser manuseado com cuidado.
- Use apenas o cabo USB que acompanha o produto ZAZU.
- O cabo USB não é um brinquedo.
- Aviso: Longo perigo de estrangulamento do cabo.
- Não coloque muito próximo ao bebê.
- Esta luz não aquece.
- Este produto é destinado ao uso interno e não é resistente à água. Por favor, mantenha-o seco.
- O peluche pode ser lavado à mão e seco ao ar, mas remova o módulo antes.
- Para limpar o módulo, não mergulhe em água; limpe com um pano húmido.
- Não tente desmontar o produto se ele parar de funcionar. Por favor, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.
- A Declaração de Conformidade da EC pode ser solicitada através do endereço: info@zazu-kids.com

РЪКОВОДСТВО

ГАЛАКСИ ПРОЕКТОР



BU



Бутон ВКЛ./ИЗКЛ

Големият кръгъл бутон е бутонът за включване/изключване и има няколко функции:

ВКЛ

Натиснете кратко бутона, за да включите светлината, и го натиснете още веднъж, за да пуснете и музиката.

Таймерът и сензорът за плач ще станат активни само когато плъзгачът не е в изключено положение.

ИЗКЛ сензор за звук, светлина и плач

Натиснете и задръжте бутона. Светлината, звукът и сензорът за плач ще бъдат изключени.

Промяна на настройките

светлина

Цвят

Натиснете кратко малкия бутон, за да преминете през всички цветове.

Яркост

Натиснете и задръжте, за да изберете предпочитаната от вас яркост: висока-средна-ниска.

Таймер

Поставете плъзгача в предпочитаната настройка:

- Непрекъснато включено: изключете таймера
- 20 минути автоматично изключване
- 40 минути автоматично изключване

Звук

мелодии

Натиснете кратко малкия бутон, за да превъртите през всички мелодии: сърцебиене, бял шум, мълчание, салон, океан, африкански залез, дишане и 3 приспивни песни.

Обем

Натиснете и задръжте, за да изберете предпочитаната сила на звука високо-средно-ниско.

Сензор за плач

- Сензорът за плач ще активира последната използвана настройка.
- Сензорът за плач има настройки за чувствителност:
Ниско = активира се при силен плач
Висок = активира се при среден/тих плач

Нулиране: Ако продуктът не работи правилно, натиснете бутона за нулиране с малка игла, за да рестартирате софтуера.“

Захранване

- Уверете се, че акумулаторната батерия е напълно заредена преди първоначална употреба.
- Когато индикаторът на батерията мига, батерията е на изтощение, време е да я заредите.
- По време на зареждане светлинният индикатор свети в червено. Той ще се изключи, след като батерията е напълно заредена, това отнема около 2-2,5 часа.
- Когато приключите със зареждането, извадете щепсела на зарядното устройство.
- Използвайте само предоставения кабел, за да заредите продукта и го поставете в USB захранване със следните символи.



Живот на батерията

Животът на батерията варира в зависимост от яркостта и силата на звука, но средно трябва да издържи поне 9 часа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Важно! Запазете за бъдещи справки.
- Този продукт ZAZU е изцяло съвместим със законодателството на ЕС, Канада, Австралия, Нова Зеландия и САЩ.
- Моля, дръжте опаковката далеч от малки деца.
- Никога не позволявайте на детето си да си играе със захранващия кабел.
- Акумулаторната батерия може да се зарежда само под наблюдение на възрастен.
- Тази играчка съдържа батерии, които не подлежат на смяна.
- Свързващият кабел е само с ниско напрежение, но от съображения за надеждност трябва да се третира внимателно.
- За използване само с USB-кабела, доставен с продукта ZAZU.
- USB кабелът не е играчка.
- Предупреждение. Дълъг кабел Опасност от задушаване.
- Не поставяйте твърде близо до бебето
- Тази светлина не се нагрива.
- Плюшът може да се пере на ръка и да се суши на въздух, но предварително извадете модула.
- За почистване на модула не потапяйте във вода, а избършете с влажна кърпа.
- Не се опитайте да разглобявате продукта, ако не работи. Моля, свържете се с потребителския отдел
- ЕО декларацията за съответствие може да бъде поискана от адреса по-долу: info@zazu-kids.com